



BOROUGH THEATRE

Y FENNI • ABERGAVENNY

MAI - GORFFENNAF **MAY - JULY**



boroughtheatre
abergavenny.co.uk



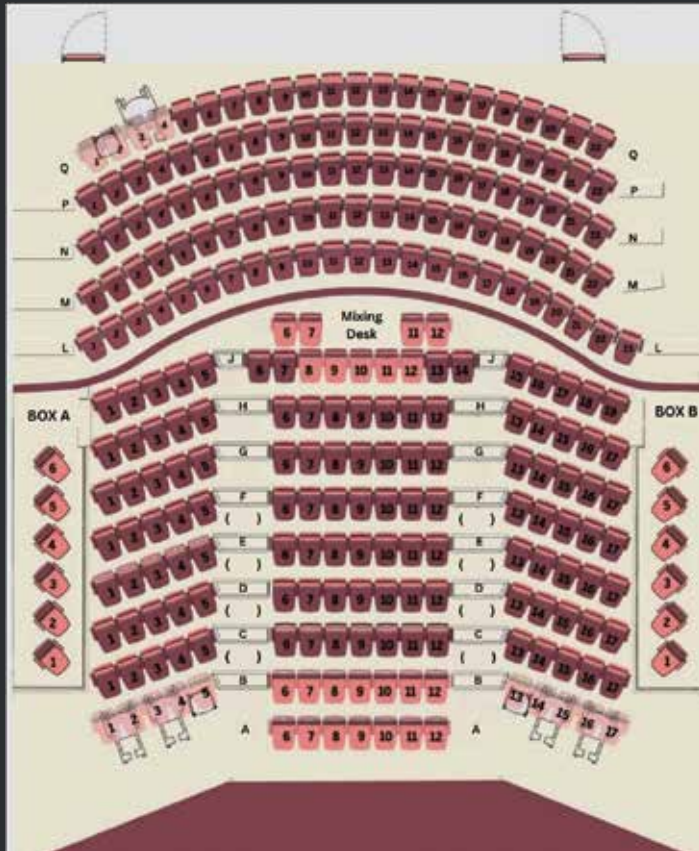
01873 850805

Stryd Groes, Y Fenni, Sir Fynwy, NP7 5HD

Cross Street, Abergavenny, Monmouthshire, NP7 5HD



CROESO WELCOME



CYNLLUN EISTEDD

SEATING PLAN



Rholben yw ein e-restr rhad ac am ddim a gallwch gofrestru ar ein gwefan. Byddwch yn derbyn e-dafleuni rheolaidd, cynigion arbennig achlysurol a dolenni i'n llawlyfr tymor ar-lein.

Rholben is our free e-list and you can sign up on our website. You will receive regular e-flyers, occasional special offers and links to our online season brochure.

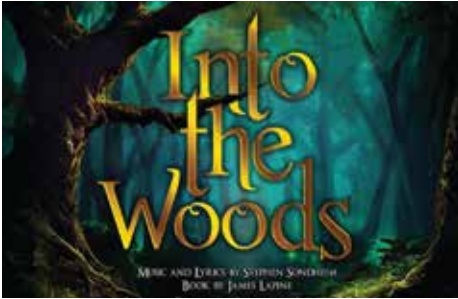


Am £10 y flwyddyn, byddwch yn derbyn holl fanteision Rholben ynghyd â'n llyfryn tymor yn cael ei anfon atoch yn y post (bydd y gwasanaeth hwn ar gael i aelodau'r Cyfeillion yn unig o 2024 ymlaen) a gostyngiadau ar berfformiadau dethol.

Gallwch ddod yn Gyfaill i'r Theatr Borough drwy glicio ar boroughtheatreabergavenny.co.uk/friends neu drwy ffonio'r swyddfa docynnau 01873 850805.

For £10 a year you will get all the benefits of Rholben plus our season brochure sent to you in the post (this service will only be available to Friends members from 2024 onwards) and discounts on selected performances.

You can become a Friend of Borough Theatre by clicking boroughtheatreabergavenny.co.uk/friends or telephoning the box office 01873 850805.



Into the Woods

Dydd Iau - Dydd Sadwrn

Thursday - Saturday 1st - 3rd @ 7:15pm



£15 (& £1 ffi archebu / booking fee)

Mae **Forget Me Not Productions** yn falch o gyflwyno'r sioe gerdd ysgubol ysgubol "Into The Woods".

Bydd holl elw'r perfformiad yn cael ei roi i'r Alzheimer's Society.

(Digwyddiad Ilogi) Cynhyrchiad Cymunedol

Forget Me Not Productions proudly presents the smash hit musical Into The Woods.

With proceeds from the performance being donated to the Alzheimer's Society.

(Hired event) Community Production!



Guy Masterson's Under Milk Wood

Dydd Gwener Friday 9th : 7:30pm



£16 (£14 consesiynau / concessions) (& £1 ffi archebu / booking fee)

EProfwch gampwaith Dylan Thomas, "Under Milk Wood", wedi dod yn fyw gan Guy Masterson. Mewn perfformiad unigol syfrdanol, mae Masterson yn ail-greu pob un o'r 69 cymeriad o'r dref ffuglennol 'Llareggub'.

Wedi'i gyfoethogi gan seinwedd wreiddiol Matt Clifford, mae'r dehongliad unigryw hwn yn anwedus, yn hardd, yn drist ac yn synhwyrus, gan adael delweddau bythgofiadwy o ddynoliaeth.

Wedi'i ysbrydoli gan ddarllediad Richard Burton y BBC ym 1954, mae'r cynhyrchiad arobryn hwn wedi swyno cynulleidfaoedd ledled y byd ers dros 30 mlynedd.

"Peidiwch â'i golli!" (The Times)

MAI . MAY



"Wedi'i berfformio gyda sensitifrwydd a steil aruthrol!" (The Guardian)

"Yn ddyrchafol dwys! Mae Guy Masterson yn eithriadol!" (BBC Radio Scotland)

Experience Dylan Thomas' masterpiece, *Under Milk Wood*, brought to life by Guy Masterson. In a stunning solo performance, Masterson recreates all 69 characters of the fictional Welsh sea-town 'Llareggub'.

Enhanced by Matt Clifford's original soundscape, this unique interpretation is bawdy, beautiful, sad, and sensual, leaving unforgettable images of humanity.

Inspired by Richard Burton's 1954 BBC broadcast, this award-winning production has enchanted audiences worldwide for over 30 years.

"Don't miss it!" (The Times)

"Performed with tremendous sensitivity and panache!" (The Guardian)

"Intensely uplifting! Guy Masterson is exceptional!" (BBC Radio Scotland)



Abergavenny Local History Society

Dydd Mercher Wednesday 21st : 7:30pm



£15 tocynnau ar gael wrth y drws yn unig / tickets available at the door only.

(& £1 ffi archebu / booking fee)

Frank Olding: *Edmund Jones and the Nantyglo Fairies.*

(Digwyddiad Ilogi) (Hired event)



RHAG-ARCHEB / PRE-ORDER

Archebwch eich Diodydd Egwyl ymlaen llaw – osgowch y ciwiau a mwynhau diod hamddenol yn ystod yr egwyl.

Pre-order your Interval Drinks - beat the queues and enjoy a refreshing drink during the interval.

MAI . MAY



ABBA Forever

Dydd Gwener Friday 23rd : 7:30pm



£30 (& £1 ffi archebu / booking fee)

Mwynhewch goreograffi deinamig, delweddau syfrdanol, a cherddoriaeth o'r radd flaenaf wrth iddynt berfformio geiriau bythol Benny a Bjorn mewn cytgord perffaith.

Yn llawn cyffro, gwisgoedd disglair, a goleuadau dilyn, bydd y sioe hon yn eich cludo yn ôl i'r 70au ac yn gwarantu hyfrydwch o'r dechrau i'r diwedd.

Enjoy dynamic choreography, stunning visuals, and top-class musicianship as they perform Benny and Bjorn's timeless lyrics in perfect harmony.

Packed with excitement, dazzling costumes, and authentic lighting, this show will transport you back to the 70s and guarantee delight from start to finish.



Genesis Connected

Dydd Sadwrn Saturday 24th @ 7:30pm



£27.50 (& £1 ffi archebu / booking fee)

GWERTHU ALLAN SOLD OUT



Y / THE BAR

Mae ardal y bar yn agor awr cyn yr amser cychwyn ac yn cynnig dewis o gwrw safonol, gwinoedd a gwirodydd, diodydd meddal, te a choffi.

The bar area is open an hour before the start time and offers a range of premium beers, wines and spirits, soft drinks, teas and coffees.



The Three Little Pig's Tails

Dydd Mercher Wednesday 28th @
11:00am & 2:00pm



£8.50 (& £1 ffi archebu / booking fee)

Mae **Garlic Theatre** yn dychwelyd i'r Fenni gyda phypedau wedi'u crefftio'n hyfryd gyda naws Ffrengig a garlleg.

Mae hen gogydd blaidd blin am gael cynffonnau moch ar gyfer ei gawl, ond a fydd y moch yn ei drechu? Mae'r stori ddoniol, gynnes hon yn cynnwys pypedau, cerddoriaeth fyw, a llawer o gyfranogiad y gynulleidfa.

Garlic Theatre returns to Abergavenny with beautifully crafted puppets and a garlicky French twist.

A grumpy old wolf chef wants pigs' tails for his soup, but will the pigs outwit him? This funny, warm-hearted tale features puppets, live music, and lots of audience participation.



An Evening with Elvis

Dydd Sadwrn Saturday 31st @ 7:30pm



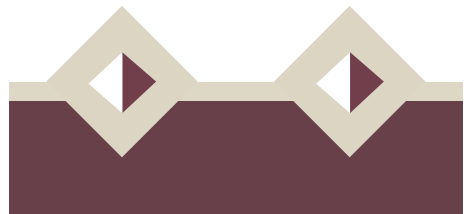
£20 (& £1 ffi archebu / booking fee)

Mae **Elvis o'r Fenni**, Keith Davies a'i "Memphis Mafia" ei hun yn dychwelyd gyda'u teyrnged fythol, boblogaidd i'r Brenin.

Mae'r elw yn mynd i elusennau lleol (Digwyddiad llogi)

Abergavenny's **Elvis** aka Keith Davies and his own 'Memphis Mafia' return with their ever-popular tribute to the King.

Proceeds go to local charities (Hired event)



MEHEFIN . JUNE



Beauty & Beast JR

Dydd Gwener - Dydd Sadwrn
Friday - Saturday 6th - 7th @ 7:15pm



£12 (& £1 ffi archebu / booking fee)

Mae myfyrwyr **Theatre Workshop Cymru** yn cyflwyno'r sioe gerdd boblogaidd "Beauty & The Beast Jr".

(Digwyddiad Ilogi) Cynhyrchiad Cymunedol

The students of **Theatre Workshop Cymru** present the much-loved musical *Beauty & The Beast Jr*.

(Hired event) Community Production!



Aber Laugh

Dydd Iau Thursday 12th @ 8:00pm



£10 (& £1 ffi archebu / booking fee)

Mae'r clwb comedi poblogaidd o'r Fenni yn cyflwyno noson arbennig o gomedï yn The Borough Theatre. Noson ddifyr gyda grŵp o gomediwyr yn barod i wneud i chi chwerthin. **Wedi'i gyflwyno gan Huw Davies.**

The popular Abergavenny comedy club presents a special night of comedy at the Borough Theatre. An entertaining evening with a group of comedians ready to make you laugh. **Hosted by Huw Davies.**



CELF YN Y BAR / ARTS IN THE BAR

Cyfle I artistiaid lleol arddangos casgliad bach o'u gwaith ym mar y theatr ac i aelodau'r gynulleidfa brynu gweithiau celf gwreiddiol.

Offers opportunities for local artists to display a small collection of their works in the theatre's bar and for audience members to purchase original artwork.



Dreams of Fleetwood Mac

Dydd Sadwrn Saturday 14th @ 7:30pm



£29.50 (& £1 ffi archebu / booking fee)

Profwch sain a theimlad dilys Fleetwood Mac gyda "Run in the Shadow". Mae'r band uchel ei safon hwn o saith cerddor proffesiynol yn cyflwyno perfformiadau byw, digymysg, sy'n ymroddedig i ail-greu hud y band chwedlonol. Mae gan sioe deyrnged "DREAMS of FM" Fleetwood Mac yr angerdd, yr egni a'r parch y mae Fleetwood Mac yn ei haeddu.

Experience the authentic sound and feel of Fleetwood Mac with 'Run in the Shadow'. This high-calibre band of seven professional musicians delivers live, unadulterated performances dedicated to recreating the legendary band's magic. The DREAMS of FM Fleetwood Mac Tribute show captures the passion, energy, and respect that Fleetwood Mac deserves.



The Lady in the Van

Dydd Mercher - Dydd Gwener

Wednesday - Friday 18th - 20th @ 7pm



**£12 (£10 consesiynau / concessions)
(& £1 ffi archebu / booking fee)**

Grŵp Theatr y Fenni yn cyflwyno 'The Lady in the Van'. Yn seiliedig ar ddigwyddiadau go iawn, mae'r stori ddoniol a theimladwy hon yn dilyn y dramodydd Alan Bennett a Miss Mary Shepherd, menyw ddigartref ecsentrig sy'n parcio'i fan yn ei dreif ac yn aros am 15 mlynedd.

(Digwyddiad Ilogi) Cynhyrchiad Cymunedol

Abergavenny Theatre Group presents 'The Lady in the Van'. Based on true events, this humorous and poignant story follows playwright Alan Bennett and Miss Mary Shepherd, an eccentric homeless woman who parks her van in his driveway and stays for 15 years.

(Hired event) Community Production!

MEHEFIN . JUNE



Dance Blast

*Dydd Sadwrn Saturday 28th @
3pm & 7pm*



£10 (& £1 ffi archebu / booking fee)

Ymunwch â ni ar gyfer ein dathliad blynyddol o ddawns, a berfformir gan ddawnsywyr o bob oed a gallu o grwpiau Dance Blast. Mae Dance Blast yn gwmni dawnws ac awyr cymunedol sydd wedi'i leoli yn y Fenni ac sy'n gwasanaethu Sir Fynwy.

(Digwyddiad Ilogi) Cynhyrchiad Cymunedol

Join us for our annual celebration of dance, performed by dancers of all ages and abilities from Dance Blast groups. Dance Blast is a community dance and aerial company based in Abergavenny and serving Monmouthshire County.

(Hired event) Community Production!



Sgleinio'r Lleud

Dydd Llun Monday 30th @ 1:00pm



£8 gydag athrawon tywys am ddim / accompanying teachers free of charge

(& £1 ffi archebu / booking fee)

Cwmni Theatr Arad Goch - Sgleinio'r Lleud

Gwaith Byrti a Bwbw yw sgleinio'r lleud. Pam mae Pwnîc yn dweud wrthyn nhw am beidio â gwneud hynny? O diar, bydd yr holl fyd yn dywyll! Ond yna, mae rhywbeth hudolus yn digwydd.

Yn addas ar gyfer: 3-7 oed (Cyfnod Allweddol 1) a theluoedd (Hyd y sioe: 55 munud)

Byrti and Bwbw's job is to polish the moon. Why does Pwnîc tell them not to do it? Oh dear, the whole world will be dark! Then, something magical happens.

Suitable for: 3 - 7 (Key Stage 1) and families (Running time: 55 mins)

GORFFENNAF . JULY



Carlton Kirby True Tales of the Tour de France

Dydd Mawrth Tuesday 1st @ 7:30pm



£16 (& £1 ffi archebu / booking fee)

Ar drothwy Tour de France 2025, mae Carlton Kirby yn rhannu straeon celwydd golau a barn onest o'i 25 mlynedd yn adrodd am y gamp.

Bydd Carlton yn sgwrsio â Duncan Steer, gan gynnig cyfle i weld un o sylwebwyr mwyaf difyr y teledu mewn lleoliad agos. Archebwch yn gynnar i osgoi cael eich siomi.

On the eve of the 2025 Tour de France, Carlton Kirby shares tall tales and frank opinions from his 25 years covering the sport.

Carlton will be in conversation with Duncan Steer, offering a chance to see one of TV's most entertaining commentators in an intimate venue. Book early to avoid disappointment.



Mayzmusik Junior & Senior Showcase

Dydd Sadwrn Saturday 5th -

Sioe Iau / Junior Showcase @ 12:30pm

Sioe Hŷn / Senior Showcase @ 3:30pm



£6.50 (£5 consesynau / concessions) (& £1 ffi archebu / booking fee)

Mae Mayzmusik Academy of Performing Arts yn falch o gyflwyno eu Harddangosfa Haf 2025. Mae'r Academi yn dathlu 25 mlynedd o addysgu sêr y dyfodol. Ymunwch â'r myfyrwyr wrth iddynt berfformio hoff ddewisiadau o arddangosfeydd y gorffennol.

(Digwyddiad llogi) Cynhyrchiad Cymunedol.

Mayzmusik Performing Arts Academy proudly presents their Summer Showcase 2025. The Academy is celebrating 25 years of educating future stars. Join the students as they perform favorite selections from past showcases.

(Hired event) Community Production.

GORFFENNAF . JULY



Pop Princesses World Tour

Dydd Sadwrn Saturday 12th @ 6pm



£23.50 (& £1 ffi archebu / booking fee)

Yn cynnwys trac sain o ganeuon pop gorau gan artistiaid fel Taylor Swift, Meghan Trainor a Miley Cyrus, Dua Lipa a Lizzo, ynghyd â rhai o'r caneuon gorau o'ch holl hoff Ffilmiau a Sioeau Cerdd.

Mae'r "Pop Princesses" yn cychwyn ar eu hantur fwyaf erioed. Ymunwch â'r hwyf wrth iddynt fynd yn Rhyngwladol.

Featuring a soundtrack of top pop hits from artists such as Taylor Swift.

Meghan Trainor and Miley Cyrus, Dua Lipa and Lizzo, plus a few of the best songs from all your favourite Films and Musicals.

The Pop Princesses are embarking on their biggest adventure yet. Join the fun as the Princesses go International.



George Washingmachine Quartet

Dydd Sul Sunday 13th @ 7:30pm



£20 (& £1 ffi archebu / booking fee)

Yn adnabyddus am ei chwarae ffidil llawn egni a'i bresenoldeb llwyfan gafaelgar, mae George yn arwain gyda swyn a hiwmor. O Sydney, mae'n ddiddanwr cyfareddol sy'n canu, yn chwarae gitâr y felan, ac yn creu celf weledol. Gyda Dave Kelbie ar y gitâr, John Kelly ar y gitâr, a Mark Elton ar y bas, mae band George yn cyflwyno jazz syfrdanol, y felan llawn enaid, ac alawon dyrchafol.

Known for his high-energy violin playing and engaging stage presence, George leads with charm and humour. From Sydney, he's a captivating entertainer who sings, plays blues guitar, and creates visual art. Joined by Dave Kelbie on guitar, John Kelly on guitar, and Mark Elton on bass, George's band delivers toe-tapping jazz, soulful blues, and uplifting melodies.

GORFFENNAF . JULY



Gigspanner Big Band

Dydd Iau Thursday 24th @ 7:30pm



£27 (& £1 ffi archebu / booking fee)

Yn rym unigryw yng ngherddoriaeth werin Prydain, mae'r Gigspanner Big Band yn dychwelyd i'w fformat chwe darn gyda'u halbwm newydd, "Turnstone". Mae eu perfformiadau egniol, meistrolgar yn apelio at draddodiadwyr ac arbrofolwyr, gan ennill canmoliaeth gan fRoots, The Telegraph, a The Wire. Triawd yn wreiddiol, mae'r band bellach yn cynnwys cerddorion clodwiw o Edgelarks a Bellowhead.

A unique force in British folk music, the Gigspanner Big Band returns to their six-piece format with their new album, Turnstone. Their high-energy, virtuosic performances appeal to both traditionalists and experimentalists, earning praise from fRoots, The Telegraph, and The Wire. Originally a trio, the band now includes acclaimed musicians from Edgelarks and Bellowhead.

Borough Theatre Youth Summer School

Dydd Llun 28th Gorffennaf - Dydd Sadwrn 2nd Awst / Monday 28th July - Saturday 2nd August

Wedi'i gynllunio ar gyfer pobl greadigol ifanc, rhwng 11 ac 16 oed, bydd pob dydd yn seiliedig ar arbenigedd sy'n chwarae rhan yn natblygiad cynhyrchiad theatr.

Bydd yr wythnos yn arwain at rannu o'r hyn sydd wedi'i wneud gyda theulu a ffrindiau gwadd.

Designed for young creatives, aged between 11 – 16 years, each day will be based in a specialism that plays a part in the development of a theatre production.

The week will culminate a sharing of what's been made with invited family and friends.



Ymholiadau Archebu

*Am docynnau ac ymholiadau cyffredinol, cysylltwch â'n Swyddfa Docynnau ar **01873 850805**. Mae croeso i chi adael neges - bydd ein tîm yn cysylltu â chi o fewn 7 diwrnod.*

Hygyrchedd

Rydym wedi ymrwymo i wneud eich ymweliad mor gyfforddus â phosibl. Os oes gennych unrhyw anghenion mynediad ychwanegol, rhowch wybod i staff ein Swyddfa Docynnau wrth archebu.

- *Mae mynediad heb risiau ar gael drwy'r lifft o flaen yr adeilad.*
- *Mae cyfleusterau toiled sy'n hygyrch i gadeiriau olwyn a cherddwyr ar gael ar y safle.*
- *Rydym yn darparu manau penodol ar gyfer defnyddwyr cadeiriau olwyn yn yr awditoriwm.*

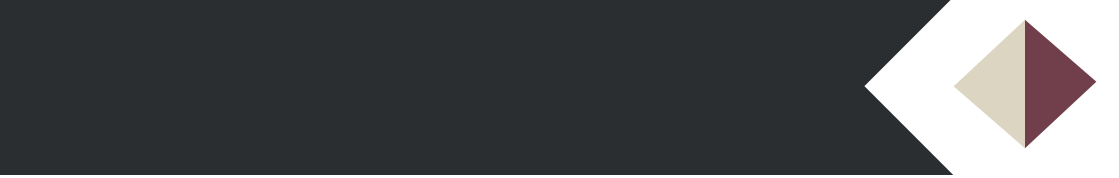
Booking Enquiries

*For ticket bookings and general enquiries, please contact our Box Office on **01873 850805**. You are welcome to leave a message—our team will get back to you within 7 days.*

Accessibility

We are committed to making your visit as comfortable as possible. If you have any additional access needs, please let our Box Office staff know at the time of booking.

- *Step-free access is available via the lift at the front of the building.*
- *Wheelchair-accessible and ambulant toilet facilities are available on-site.*
- *We provide designated spaces for wheelchair users within the auditorium.*



Cefnogwyd gan Supported by



MAI . MAY

Dydd Iau - Dydd Sadwrn / Thursday - Saturday 1 st - 3 rd	7:15pm	Into The Woods
Dydd Gwener / Friday 9 th	7:30pm	Guy Mastersons Under Milk Wood
Dydd Mercher / Wednesday 21 st	7:30pm	Abergavenny Local History Society
Dydd Gwener / Friday 23 rd	7:30pm	ABBA Forever
Dydd Sadwrn / Saturday 24 th	7:30pm	Genesis Connected (GWERTHU ALLAN / SOLD OUT)
Dydd Mercher / Wednesday 28 th	11am & 2pm	The Three Little Pigs Tails
Dydd Sadwrn / Saturday 31 st	7:30pm	An Evening with Elvis

MEHEFIN . JUNE

Dydd Gwener - Dydd Sadwrn Friday - Saturday 6 th - 7 th	7:30pm	Beauty & Beast JR
Dydd Iau Thursday 12 th	8:00pm	Aber Laugh
Dydd Sadwrn / Saturday 14 th	7:30pm	Dreams of Fleetwood Mac
Dydd Mercher - Dydd Gwener / Wednesday - Friday 18 th - 20 th	7:00pm	The Lady in the Van
Dydd Sadwrn / Saturday 28 th	3pm & 7pm	Dance Blast
Dydd Llun / Monday 30 th	1:00pm	Sglenio'r Lleuad

GORFFENNAF . JULY

Dydd Mawrth / Tuesday 1 st	7:30pm	Carlton Kirby True Tales of the Tour de France
Dydd Sadwrn / Saturday 5 th	12:30pm & 3:30pm	Mayzmusik Junior / Senior Showcase
Dydd Sadwrn / Saturday 12 th	6:00pm	Pop Princesses World Tour
Dydd Sul / Sunday 13 th	7:30pm	George Washingmachine Quartet
Dydd Iau / Thursday 24 th	7:30pm	Gigspanner Big Band
28 th Gorèennaf / July - 2 nd Awst / August	TBC	Borough Theatre Youth Summer School

The Borough Theatre is owned, managed and funded by Monmouthshire County Council and supported by the Arts Council of Wales.
VAT Registered No. 655543619. Member of Creu Cymru.
All details correct at time of publication.

Caiff y Borough Theatre, Y Fenni ei ariannu gan Gyngor Sir Fynwy ai chefnogi gan Gyngor Celfyddydau Cymru.
Rhif Cofrestru TAW: 655543619. Ael od o Creu Cymru.
Mae'r holl fanylion yn gwir adeg cyhoeddi.